



Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010

2010 mccc 4

Mesur gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru i sefydlu Bwrdd Taliadau Cynulliad Cenedlaethol Cymru, i drosglwyddo i'r Bwrdd hwnnw swyddogaethau gwneud penderfyniadau mewn perthynas â thaliadau aelodau'r Cynulliad, Prif Weinidog Cymru, Gweinidogion Cymru, y Cwnsler Cyffredinol a Dirprwy Weinidogion Cymru, ac at ddibenion sy'n gysylltiedig â hynny.

Mae'r Mesur hwn, a basiwyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru ar 26 Mai 2010 ac a gymeradwywyd gan Ei Mawrhydi yn Ei Chyngor ar 21 Gorffennaf 2010, yn deddfu'r darpariaethau a ganlyn:—

1 [F¹Bwrdd Taliadau Annibynnol y Senedd]

- (1) Bydd [F²bwrdd i'w alw'n Fwrdd Taliadau Annibynnol y Senedd] (“y Bwrdd”).
- (2) Aelodau'r Bwrdd yw'r Cadeirydd a phedwar aelod arall.
- (3) Os bydd swydd y Cadeirydd yn wag, neu os na all y Cadeirydd weithredu, caiff aelodau eraill y Bwrdd benodi un o'u plith yn Gadeirydd Dros Dro.
- (4) Cworwm y Bwrdd yw tri.
- (5) Ni chaiff y Bwrdd wneud yr un penderfyniad o dan adran 20(6), 24(1) neu 53(7) o'r Ddeddf oni bai bod y cynnig i wneud hynny wedi'i gymeradwyo gan o leiaf dri o aelodau'r Bwrdd.
- (6) Yn ddarostyngedig i is-adrannau (4) a (5) ac i adran 2(2), mae'r Bwrdd i reoleiddio ei weithdrefn ei hun.
- (7) Nid yw'r canlynol yn effeithio ar ddilysrwydd trafodion y Bwrdd—
 - (a) swydd wag ymhlith yr aelodau, neu
 - (b) diffyg wrth benodi aelod.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F1** Geiriau yn mhennawd **a. 1** wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), **a. 42(2)**, **Atod. 1 para. 4(2)**
- F2** Geiriau yn **a. 1(1)** wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), **aa. 8**, **42(2)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** A. 1 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

2 Annibyniaeth, bod yn agored ac yn gynhwysol

- (1) Nid yw'r Bwrdd, wrth arfer ei swyddogaethau, i fod o dan gyfarwyddyd na rheolaeth y [^{F3}Senedd] na Chomisiwn y [^{F3}Senedd].
- (2) Rhaid i'r Bwrdd—
- weithredu'n gyffredinol mewn modd agored a thryloyw, a
 - cyhoeddi ar wefan y [^{F4}Senedd] y cyfryw wybodaeth a fydd yn caniatáu i'r cyhoedd gael eu hysbysu am ei weithgareddau.
- (3) Nid yw is-adran (2) yn atal y Bwrdd rhag ystyried mater yn breifat na rhag cadw ei ystyriaeth ar y mater hwnnw'n breifat os yw natur y mater hwnnw, ym marn y Bwrdd, yn golygu ei bod yn briodol gwneud hynny.
- (4) Rhaid i'r Bwrdd, cyn arfer unrhyw rai o'i swyddogaethau, ymgynghori â'r personau a ganlyn y mae'n debyg yr effeithir arnynt, oni bai bod y Bwrdd yn credu bod amgylchiadau sy'n golygu ei bod yn amhriodol gwneud hynny—
- [^{F5}Aelodau o'r Senedd],
 - staff a gyflogir gan [^{F5}Aelodau o'r Senedd] (neu gan [^{F5}Aelodau o'r Senedd]),
 - undebau llafur perthnasol, a
 - unrhyw bersonau eraill y mae'n credu eu bod yn briodol.
- (5) Rhaid i'r Bwrdd, wrth ymgynghori ag [^{F5}Aelodau o'r Senedd], roi sylw i is-adran (1).

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), **Atod. 1 para. 4(12)**
- F4** Gair yn **a. 2(2)(b)** wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), **a. 42(2)**, **Atod. 1 para. 4(3)**
- F5** Geiriau yn [Measure](#) wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), **Atod. 1 para. 4(10)** (ynghyd ag **Atod. 1 para. 4(7)(8)**)

Gwybodaeth Cychwyn

- I2** A. 2 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1f3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

3 Swyddogaethau'r Bwrdd

- (1) Yn ddarostyngedig i is-adrannau (3) a (4), swyddogaethau'r Bwrdd yw'r rhai a roddir iddo gan adrannau 20, 22, 24, 53 a 54 o'r Ddeddf, fel y'i diwygir gan y Mesur hwn.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- (2) Rhaid i'r Bwrdd arfer ei swyddogaethau gyda golwg ar wireddu'r amcanion canlynol—
- (a) darparu lefel taliadau ar gyfer [^{F5}Aelodau o'r Senedd] —
 - (i) sy'n adlewyrchiad teg o gymhlethdod a phwysigrwydd y swyddogaethau y disgwylir iddynt eu cyflawni, a
 - (ii) nad yw, ar sail ariannol, yn atal personau y mae ganddynt yr ymrwymiad a'r gallu angenrheidiol rhag ceisio cael eu hethol i'r [^{F3}Senedd],
 - (b) darparu adnoddau ar gyfer [^{F5}Aelodau o'r Senedd] sy'n ddigonol i'w galluogi i arfer eu swyddogaethau fel [^{F6}Aelodau o'r Senedd], a
 - (c) sicrhau priodolder, atebolrwydd, gwerth am arian a thryloywder o ran gwariant cyllid cyhoeddus.
- (3) Rhaid i'r Bwrdd adolygu'n barhaus i ba raddau y mae'n ymddangos bod y penderfyniadau hynny'n gwireddu'r amcanion a nodir yn is-adran (2), gan roi sylw i'r canlynol—
- (a) y profiad a geir drwy roi penderfyniadau'r Bwrdd ar waith,
 - (b) newidiadau yn swyddogaethau [^{F5}Aelodau o'r Senedd], a
 - (c) unrhyw newidiadau perthnasol eraill yn yr amgylchiadau.
- (4) Caiff y Bwrdd, o dro i dro, ystyried unrhyw fater arall sy'n berthnasol i gyflawni ei swyddogaethau, naill ai o'i ben a'i bastwn ei hun neu ar ôl cael cais ysgrifenedig gan y Clerc.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn *Measure* wedi ei amnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020* (anaw 1), **Atod. 1 para. 4(12)**
- F5** Geiriau yn *Measure* wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020* (anaw 1), **Atod. 1 para. 4(10)** (ynghyd ag *Atod. 1 para. 4(7)(8)*)
- F6** Geiriau yn *Measure* wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020* (anaw 1), **Atod. 1 para. 4(11)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** A. 3 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1f3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

4 Anghymhwysu rhag bod yn aelod o'r Bwrdd

Mae Atodlen 1 yn gwneud darpariaeth ynghylch y personau sy'n cael eu hanghymwysu rhag bod yn aelodau o'r Bwrdd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I4** A. 4 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

5 Pŵer i ddiwygio Atodlen 1

- (1) Mae'r adran hon yn effeithiol os bydd y [^{F3}Senedd] yn penderfynu y dylid diwygio Atodlen 1 er mwyn—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- (a) ychwanegu swydd neu ddisgrifiad o berson a nodir ym mharagraff 1 o'r Atodlen honno,
 - (b) dileu swydd neu ddisgrifiad o berson o'r fath, neu
 - (c) newid disgrifiad swydd neu berson o'r fath.
- (2) Caiff y Cwnsler Cyffredinol, drwy orchymyn, ddiwygio Atodlen 1 er mwyn rhoi ei effaith i benderfyniad o'r fath.
- (3) Mae'r pŵer i wneud gorchymyn o dan is-adran (2) yn arferadwy drwy offeryn statudol.
- (4) Rhaid i'r Cwnsler Cyffredinol, pan y'i hysbysir yn ysgrifenedig gan y Llywydd bod y [^{F3}Senedd] wedi gwneud penderfyniad o dan is-adran (1)—
- (a) arfer y pŵer a roddir iddo gan is-adran (2), a
 - (b) gwneud hynny cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I5 A. 5 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

6 Penodi aelodau'r Bwrdd

- (1) Mae Cadeirydd ac aelodau eraill y Bwrdd—
- (a) i'w penodi gan Gomisiwn y [^{F3}Senedd], a
 - (b) i ddal eu swydd am gyfnod penodedig o bum mlynedd o ddyddiad eu priod benodiadau.
- (2) Ni chaniateir penodi neb yn aelod o'r Bwrdd os yw'r person hwnnw eisoes wedi'i benodi'n aelod o'r Bwrdd ddwy waith.
- (3) Mae Atodlen 2 yn gwneud rhagor o ddarpariaeth ynghylch penodi aelodau'r Bwrdd.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I6 A. 6 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

7 Terfynu aelodaeth o'r Bwrdd

Mae'r Cadeirydd neu unrhyw aelod arall o'r Bwrdd yn peidio â dal swydd—

- (a) pan ddaw'r cyfnod y penodwyd y person hwnnw ar ei gyfer i ben,
- (b) os bydd y person hwnnw'n ymddiswyddo drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i Gomisiwn y [^{F3}Senedd],
- (c) os daw'r person hwnnw'n anghymwys i fod yn aelod o'r Bwrdd, neu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- (d) os bydd y [^{F3}Senedd] yn penderfynu felly drwy gynnig a gynigir ar ran Comisiwn y [^{F3}Senedd] gan aelod o Gomisiwn y [^{F3}Senedd], ar yr amod, os caiff y penderfyniad ei basio ar bleidlais, na fydd nifer y pleidleisiau sy'n cael eu bwrw o blaid y penderfyniad yn llai na dwy ran o dair o gyfanswm y pleidleisiau sy'n cael eu bwrw.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I7 A. 7 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

8 Telerau ac amodau

- (1) Mae Cadeirydd ac aelodau eraill y Bwrdd i ddal eu swydd yn unol â thelerau ac amodau eu penodiad.
- (2) Comisiwn y [^{F3}Senedd] sydd i bennu'r telerau a'r amodau hynny.
- (3) Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] dalu Cadeirydd ac aelodau eraill y Bwrdd unrhyw symiau y mae ganddynt hawl i'w cael o dan y telerau a'r amodau hynny.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I8 A. 8 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

9 Cymorth gweinyddol

Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] ddarparu ar gyfer y Bwrdd unrhyw gymorth gweinyddol y mae'n rhesymol i'r Bwrdd ofyn amdano i'w alluogi i gyflawni ei swyddogaethau.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I9 A. 9 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

10 Cyfarfodydd y Bwrdd

- (1) Yn ddarostyngedig i is-adrannau (2) a (3) ac i adran 13(7), (8) a (9), mater i'r Bwrdd yw penderfynu pa bryd y bydd yn cyfarfod.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- (2) Rhaid i'r Bwrdd gyfarfod o leiaf unwaith ym mhob blwyddyn galendr.
- (3) Rhaid i'r Bwrdd, os bydd y Clerc yn gofyn iddo, gyfarfod er mwyn ystyried mater neu faterion penodol sy'n berthnasol i'w swyddogaethau.
- (4) Rhaid i gais o dan is-adran (3) fod mewn ysgrifen a rhaid iddo bennu'r mater neu'r materion o dan sylw.

Gwybodaeth Cychwyn

- I10** A. 10 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

11 Adroddiad blynyddol

Rhaid i'r Bwrdd, cyn gynted â phosibl ar ôl diwedd pob blwyddyn ariannol, osod gerbron y [^{F3}Senedd] adroddiad blynyddol ar ei weithgareddau, gan gynnwys sut mae wedi defnyddio adnoddau, yn ystod y flwyddyn ariannol honno.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn *Measure* wedi ei amnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(12)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** A. 11 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

12 Penderfyniadau

- (1) Rhaid i bob penderfyniad a wneir gan y Bwrdd o dan adran 20(6), 24(1) neu 53(7) o'r Ddeddf fod mewn ysgrifen.
- (2) Rhaid i'r Bwrdd gyfleu ei benderfyniadau i Gomisiwn y [^{F3}Senedd].
- (3) Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd], cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i unrhyw benderfyniad gael ei wneud gan y Bwrdd—
 - (a) ymgorffori'r penderfyniad hwnnw, ynghyd ag unrhyw benderfyniadau eraill sydd i barhau mewn grym, mewn un ddogfen, a
 - (b) cyhoeddi'r ddogfen honno.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn *Measure* wedi ei amnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(12)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I12** A. 12 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

13 Arfer swyddogaethau mewn perthynas â chyflogau

- (1) Yn ddarostyngedig i is-adran (2), mae cyfeiriadau yn yr adran hon at dymor [F³Senedd] yn gyfeiriadau at y cyfnod sy'n dechrau ar y diwrnod y cynhelir pŵl mewn etholiad cyffredinol cyffredin i'r [F³Senedd] ac sy'n diweddau ar y diwrnod cyn y diwrnod y cynhelir pŵl yn yr etholiad cyffredinol cyffredin nesaf i'r [F³Senedd] .
- (2) Os bydd—
 - (a) etholiad cyffredinol anghyffredin i'r [F³Senedd] yn cael ei gynnal, a
 - (b) bod adran 5(5) o'r Ddeddf yn gymwys,wedyn, at ddibenion yr adran hon, mae tymor y [F³Senedd] yn diweddau ar y diwrnod cyn y diwrnod y cynhelir y pŵl ar gyfer yr etholiad cyffredinol anghyffredin hwnnw ac mae tymor nesaf y [F³Senedd] yn dechrau ar y diwrnod y cynhelir y pŵl hwnnw.
- (3) Yn ddarostyngedig i is-adran (4) ni chaiff y Bwrdd wneud mwy nag—
 - (a) un penderfyniad sy'n gwneud darpariaeth o dan adran 20(1) o'r Ddeddf (talu cyflogau i [F⁵Aelodau o'r Senedd]), a
 - (b) un penderfyniad sy'n gwneud darpariaeth o dan adran 53(1) o'r Ddeddf (talu cyflogau i Brif Weinidog Cymru, Gweinidogion Cymru, y Cwnsler Cyffredinol a Dirprwy Weinidogion Cymru),sydd i fod yn effeithiol yn ystod pob un o dymhorau'r [F³Senedd] .
- (4) Nid yw is-adran (3) yn gymwys os yw'r Bwrdd o'r farn bod yna amgylchiadau eithriadol sy'n golygu ei bod yn gyfiawn ac yn rhesymol i'r cyfyngiadau a osodir gan is-adran (3) beidio â bod yn gymwys.
- (5) Os bydd y Bwrdd yn ffurfio barn o'r math y cyfeirir ati yn is-adran (4) rhaid iddo ddatgan mewn ysgrifen ei resymau dros fod wedi gwneud hynny, gan gyfleu'r datganiad hwnnw i Gomisiwn y [F³Senedd] yr un pryd â'r penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.
- (6) Rhaid i Gomisiwn y [F³Senedd] osod gerbron y [F³Senedd] unrhyw ddatganiad a gyflëir iddo o dan is-adran (5) yr un pryd ag y bydd yn gosod gerbron y [F³Senedd] y penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.
- (7) Rhaid i'r Bwrdd, o ran pob tymor [F³Senedd], wneud penderfyniad sy'n gwneud darpariaeth o dan adran 20(1) o'r Ddeddf ac sydd i fod yn effeithiol, pryd bynnag y'i gwnaed, o ddechrau'r tymor hwnnw.
- (8) Rhaid i'r Bwrdd, o ran pob tymor [F³Senedd], wneud penderfyniad sy'n gwneud darpariaeth o dan adran 53(1) o'r Ddeddf ac sydd i fod yn effeithiol, pryd bynnag y'i gwnaed, o ddechrau'r tymor hwnnw.
- (9) Rhaid i'r Bwrdd, cyn belled ag y bo'n rhesymol ymarferol, wneud y penderfyniadau y cyfeirir atynt yn is-adrannau (7) ac (8) cyn diwedd y tymor [F³Senedd] cyn y tymor [F³Senedd] y maent i fod yn effeithiol mewn perthynas ag ef, ond os yw'n methu â gwneud hynny, rhaid i Gomisiwn y [F³Senedd] —
 - (a) nes bod penderfyniadau o'r fath yn cael eu gwneud, barhau i wneud taliadau yn unol â'r penderfyniadau a gafodd effaith mewn perthynas â'r tymor blaenorol hwnnw o'r [F³Senedd], a
 - (b) pan gaiff penderfyniadau o'r fath eu gwneud, addasu unrhyw daliadau dilynol i wneud iawn am unrhyw dandaliadau neu adennill unrhyw ordaliadau, yn ôl fel y digwydd.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn *Measure* wedi ei amnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(12)**
- F5** Geiriau yn *Measure* wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(10)** (ynghyd ag *Atod. 1 para. 4(7)(8)*)

Gwybodaeth Cychwyn

- I13** A. 13 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

14 Arfer swyddogaethau mewn perthynas ag ad-dalu costau a ysgwyddwyd wrth gyflogi staff

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys i unrhyw ddarpariaeth ar gyfer ad-dalu costau a ysgwyddwyd gan [^{F5}Aelodau o'r Senedd] (neu gan grwpiau o [^{F5}Aelodau o'r Senedd]) wrth gyflogi staff.
- (2) Os yw'r Bwrdd wedi gwneud penderfyniad sy'n cynnwys unrhyw ddarpariaeth y mae'r adran hon yn gymwys iddi, ni chaiff y Bwrdd, drwy benderfyniad dilynol, wneud unrhyw addasiad i'r ddarpariaeth honno mewn perthynas ag unrhyw gyfnod cyn diwedd y flwyddyn ariannol y mae'r ddarpariaeth honno'n effeithiol mewn perthynas â hi (neu â rhan ohoni) gyntaf.
- (3) Nid yw is-adran (2) yn gymwys os yw'r Bwrdd o'r farn bod yna amgylchiadau eithriadol sy'n golygu ei bod yn gyfiawn ac yn rhesymol i'r cyfyngiad a osodir gan isadran (2) beidio â bod yn gymwys.
- (4) Os bydd y Bwrdd yn ffurfio barn o'r math y cyfeirir ati yn is-adran (3) rhaid iddo ddatgan mewn ysgriflen ei resymau dros fod wedi gwneud hynny, gan gyfleu'r datganiad hwnnw i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] yr un pryd â'r penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.
- (5) Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] osod gerbron y [^{F3}Senedd] unrhyw ddatganiad a gyflëir iddo o dan is-adran (4) yr un pryd ag y bydd yn gosod gerbron y [^{F3}Senedd] y penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn *Measure* wedi ei amnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(12)**
- F5** Geiriau yn *Measure* wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan *Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1)*, **Atod. 1 para. 4(10)** (ynghyd ag *Atod. 1 para. 4(7)(8)*)

Gwybodaeth Cychwyn

- I14** A. 14 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

15 Arfer swyddogaethau: cyffredinol

- (1) Rhaid i'r Bwrdd, y tro cyntaf y mae'n bwriadu gwneud penderfyniad mewn perthynas ag unrhyw fater, roi sylw i argymhellion Panel Adolygu Annibynnol [^{F3}Senedd]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Cenedlaethol Cymru ar drefniadau ar gyfer rhoi cymorth ariannol i [^{F5}Aelodau o'r Senedd] a gyhoeddwyd ar 6 Gorffennaf 2009, i'r graddau y mae'r argymhellion hynny'n berthnasol i'r mater hwnnw.

- (2) Os bydd y Bwrdd, wrth wneud penderfyniad y mae is-adran (1) yn gymwys iddo, yn cynnwys yn y penderfyniad hwnnw ddarpariaeth sydd, mewn unrhyw fodd, yn wahanol i'r argymhellion hynny, rhaid i'r Bwrdd ddatgan mewn ysgrifen ei resymau dros wneud hynny gan gyfleu'r datganiad hwnnw i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] yr un pryd â'r penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.
- (3) Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] osod gerbron y [^{F3}Senedd] unrhyw ddatganiad a gyflëir iddo o dan is-adran (2) yr un pryd ag y bydd yn gosod gerbron y [^{F3}Senedd] y penderfyniad y mae'n ymwneud ag ef.
- (4) Yn ddarostyngedig i is-adran (1) caiff y Bwrdd, pan fo'n bwriadu gwneud penderfyniad mewn perthynas ag unrhyw fater, roi sylw i'r argymhellion hynny i'r graddau y mae'n ymddangos i'r Bwrdd eu bod yn dal yn berthnasol i'r mater hwnnw.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)
- F5** Geiriau yn [Measure](#) wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(10\)](#) (ynghyd ag [Atod. 1 para. 4\(7\)\(8\)](#))

Gwybodaeth Cychwyn

- I15** A. 15 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

16 Diwygio Deddf Llywodraeth Cymru 2006

Diwygir y Ddeddf yn unol ag Atodlen 3.

Gwybodaeth Cychwyn

- I16** A. 16 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

^{F7}17 Diwygio Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000

Diwygiadau Testunol

- F7** [A. 17](#) wedi ei hepgor (6.5.2020) yn rhinwedd [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [a. 42\(2\)](#), [Atod. 1 para. 4\(5\)](#)

18 Dehongli

Yn y Mesur hwn—

- (a) ystyr “y Ddeddf” yw [Deddf Llywodraeth Cymru 2006 \(p.32\)](#),

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- (b) mae i unrhyw ymadroddion eraill sydd heb eu diffinio fel arall yn y Mesur hwn yr un ystyr ag yn y Ddeddf.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 A. 18 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

19 Darpariaeth drosiannol a darpariaeth arbed

- (1) Nid yw'r ffaith bod adran 16 yn dod i rym yn effeithio ar unrhyw benderfyniad neu gyfarwyddyd sydd wedi'i wneud o dan ddarpariaethau'r canlynol—
- adrannau 20, 24 neu 53 o'r Ddeddf, neu
 - adrannau 16, 18 neu 34A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 (p.38).
- (2) Mae unrhyw ddarpariaeth a wnaed gan benderfyniad neu gyfarwyddyd o'r fath yn parhau mewn grym fel pe bai wedi'i gwneud gan y Bwrdd o dan adrannau 20, 24 neu 53 (yn ôl fel y digwydd) o'r Ddeddf fel y'i diwygir gan y Mesur hwn a rhaid dehongli unrhyw gyfeiriadau at y [F3Senedd] neu at Gomisiwn y [F3Senedd] mewn penderfyniad neu gyfarwyddyd o'r fath fel cyfeiriadau at y Bwrdd, i'r graddau bod angen gwneud hynny er mwyn rhoi effaith i'r is-adran hon.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I18 A. 19 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

20 Enw Byr a Chychwyn

- (1) Enw'r Mesur hwn yw Mesur [F3Senedd] Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010.
- (2) Daw adrannau 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 17, 18 a'r adran hon i rym drannoeth y diwrnod y cymeradwyir y Mesur hwn gan Ei Mawrhydi yn y Cyfrin Gyngor.
- (3) Daw gweddill darpariaethau'r Mesur hwn i rym drannoeth y diwrnod y gosodir hysbysiad o dan is-adran (4) gerbron y [F3Senedd] .
- (4) Rhaid i'r Clerc, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i benodiadau cyntaf Cadeirydd a phedwar aelod arall y Bwrdd i gyd gael eu gwneud, osod gerbron y [F3Senedd] hysbysiad—
- o'r ffaith bod y penodiadau o dan sylw wedi'u gwneud,
 - o enwau'r personau a benodwyd, a
 - o'r ffaith y daw holl ddarpariaethau'r Mesur hwn (heblaw'r rhai sydd eisoes mewn grym) i rym drannoeth y diwrnod y gosodir yr hysbysiad a hynny am fod yr hysbysiad yn cael ei osod.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I19 A. 20 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

ATODLEN 1

(a gyflwynir gan adran 4)

ANGHYMWYSO RHAG BOD YN AELOD O'R BWRDD

- 1 Mae'r personau canlynol wedi'u hanghymwysu rhag bod yn aelodau o'r Bwrdd—
- (a) [^{F8}Aelod o'r Senedd],
 - (b) y Cwnsler Cyffredinol (os nad yw'n [^{F8}Aelod o'r Senedd]),
 - (c) ymgeisydd i'w ethol yn [^{F8}Aelod o'r Senedd],
 - (d) person y gallai fod angen i'w enw, pe bai sedd [^{F9}Aelod rhanbarthol o'r Senedd] yn dod yn wag, gael ei hysbysu i'r Llywydd o dan adran 11 o'r Ddeddf (seddi gwag mewn rhanbarthau etholiadol),
 - (e) aelod o Senedd Ewrop, Tŷ'r Cyffredin, ^{F10}... Senedd yr Alban neu Gynulliad Gogledd Iwerddon,
 - (f) aelod o staff y [^{F3}Senedd],
 - (g) aelod o staff Llywodraeth ^{F11}... Cymru,
 - (h) person a gyflogir gan [^{F8}Aelod o'r Senedd] neu gan [^{F12}grŵp o Aelodau] er mwyn helpu'r aelod hwnnw neu'r aelodau o'r grŵp hwnnw i gyflawni swyddogaethau [^{F8}Aelod o'r Senedd],
 - (i) Archwilydd Cyffredinol Cymru,
 - (j) Comisiynydd Safonau [^{F13}y Senedd],
 - (k) aelod o Bwyllgor Rheolaeth Gorfforaethol Comisiwn y [^{F3}Senedd],
 - (l) person sy'n dal apwyntiad fel Ymgynghorydd Annibynnol i Gomisiwn y [^{F3}Senedd],
 - ^{F14}(m)
 - (n) person sy'n dal apwyntiad fel Cyfarwyddwr Anweithredol Llywodraeth ^{F15}... Cymru.

Diwygiadau Testunol

- F3** Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), Atod. 1 para. 4\(12\)](#)
- F8** Geiriau yn y Mesur wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), Atod. 1 para. 4\(9\)](#) (ynghyd ag [Atod. 1 para. 4\(7\)\(8\)](#))
- F9** Geiriau yn [Atod. 1 para. 1\(d\)](#) wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), a. 42\(2\), Atod. 1 para. 4\(6\)\(a\)](#)
- F10** Geiriau yn [Atod. 1 para. 1\(e\)](#) wedi eu hepgor (12.4.2014) yn rhinwedd [Gorchymyn Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru \(Taliadau\) 2010 \(Anghymhwysu o'r Bwrdd Taliadau\) 2014 \(O.S. 2014/1004\), erglau. 1\(2\), 2\(a\)](#)
- F11** Gair yn [Atod. 1 para. 1\(g\)](#) wedi ei hepgor (6.5.2020) yn rhinwedd [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), a. 42\(2\), Atod. 1 para. 4\(6\)\(b\)](#)
- F12** Geiriau yn [Atod. 1 para. 1\(h\)](#) wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), a. 42\(2\), Atod. 1 para. 4\(6\)\(c\)](#)
- F13** Gair yn [Atod. 1 para. 1\(j\)](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), a. 42\(2\), Atod. 1 para. 4\(6\)\(d\)](#)
- F14** [Atod. 1 para. 1\(m\)](#) wedi ei hepgor (12.4.2014) yn rhinwedd [Gorchymyn Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru \(Taliadau\) 2010 \(Anghymhwysu o'r Bwrdd Taliadau\) 2014 \(O.S. 2014/1004\), erglau. 1\(2\), 2\(b\)](#)
- F15** Gair yn [Atod. 1 para. 1\(n\)](#) wedi ei hepgor (6.5.2020) yn rhinwedd [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\), a. 42\(2\), Atod. 1 para. 4\(6\)\(e\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I20 Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

- 2 At ddibenion paragraff 1(c) daw person yn ymgeisydd i'w ethol yn [^{F8}Aelod o'r Senedd]—
- (a) ar y diwrnod y datgenir bod y person hwnnw'n ymgeisydd (boed gan y person o dan sylw neu gan eraill), neu
 - (b) ar y diwrnod yr enwebir y person hwnnw'n ymgeisydd mewn etholiad i'r [^{F3}Senedd],
- p'un bynnag fydd gyntaf.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn **Measure** wedi ei amnewid (6.5.2020) gan **Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1), Atod. 1 para. 4(12)**

F8 Geiriau yn y Mesur wedi eu hamnewid (6.5.2020) gan **Deddf Senedd ac Etholiadau (Cymru) 2020 (anaw 1), Atod. 1 para. 4(9)** (ynghyd ag **Atod. 1 para. 4(7)(8)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I21 Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

- 3 Wrth benderfynu, at ddibenion paragraff 1(d), a allai fod angen i enw person gael ei hysbysu i'r Llywydd o dan adran 11 o'r Ddeddf, mae gofynion paragraffau (b) a (c) o is adran (3) o'r adran honno i'w hanwybyddu.

Gwybodaeth Cychwyn

I22 Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

ATODLEN 2

(a gyflwynir gan adran 6(3))

PENODI AELODAU'R BWRDD

- 1 Rhaid i'r Clerc wneud trefniadau ar gyfer dethol ymgeiswyr i'w penodi'n Gadeirydd, ac yn aelodau eraill i'r Bwrdd.

Gwybodaeth Cychwyn

I23 Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 22.7.2010, gweler **a. 20(2)**

- 2 Caiff y trefniadau hynny—
- (a) eu diwygio o dro i dro, a
 - (b) gwneud darpariaeth wahanol ar gyfer penodiadau gwahanol a phenodiadau a wneir mewn amgylchiadau gwahanol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I24 Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

- 3 O ran y trefniadau hynny, rhaid i'r Clerc sicrhau—
- nad ydynt yn cynnwys cyfraniad gan unrhyw berson y mae'n ymddangos i'r Clerc ei bod yn debyg yr effeithir arno wrth i'r Bwrdd arfer unrhyw rai o'i swyddogaethau, na chan unrhyw berson sy'n gysylltiedig â pherson o'r fath, a
 - eu bod, yn ddarostyngedig i is-baragraff (a), yn rhoi sylw priodol i'r egwyddor y dylid cael cyfle cyfartal i bawb.

Gwybodaeth Cychwyn

I25 Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

- 4 Rhaid i'r Clerc beidio â rhoi eu heffaith i'r trefniadau mewn perthynas â phenodiad penodol oni bai eu bod wedi'u cyhoeddi ar wefan y [^{F16}Senedd] yn gyntaf a'u bod yn parhau i gael eu cyhoeddi tra bo'r broses o ddewis person i'w benodi i'r swydd yn mynd rhagddi.

Diwygiadau Testunol

F16 Gair yn [Atod. 2 para. 4](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [a. 42\(2\)](#), [Atod. 1 para. 4\(3\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I26 Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

- 5 Rhaid i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] benodi'n Gadeirydd, neu'n aelod o'r Bwrdd, yn ôl fel y digwydd, unrhyw berson a ddetholir, yn unol â'r trefniadau hyn, i'w benodi i'r swydd honno.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I27 Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

- 6 Nid yw paragraff 3 yn gymwys os yw'n ymddangos i Gomisiwn y [^{F3}Senedd] fod y person o dan sylw wedi'i anghymhwysu rhag bod yn aelod o'r Bwrdd o dan adran 3.

Diwygiadau Testunol

F3 Gair yn [Measure](#) wedi ei amnewid (6.5.2020) gan [Deddf Senedd ac Etholiadau \(Cymru\) 2020 \(anaw 1\)](#), [Atod. 1 para. 4\(12\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I28 Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 22.7.2010, gweler [a. 20\(2\)](#)

ATODLEN 3

(a gyflwynir gan adran 16)

DIWYGIO DEDDF LLYWODRAETH CYMRU 2006

Adran 20

1 Yn adran 20(1) yn lle “The Assembly must make provision” rhowch “Provision must be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

I29 Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

2 Yn adran 20(2) yn lle “The Assembly may make provision” rhowch “Provision may be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

I30 Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

3 Yn adran 20(3) yn lle “The Assembly may make provision” rhowch “Provision may be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

I31 Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

4 Yn lle adran 20(6) rhowch—

“(6) Provision under this section is to be made by determination made by the Board.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I32 Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

5 Ar ôl adran 20(6) rhowch—

“(7) The Assembly Commission must give effect to any determination made by the Board under this section.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

(8) In this section (and in sections 22, 24, 53 and 54) “the Board” means the National Assembly for Wales Remuneration Board established by section 1 of the [National Assembly for Wales \(Remuneration\) Measure 2010 \(nawm 4 —\)](#).”.

Gwybodaeth Cychwyn

I33 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Gwybodaeth Cychwyn

I29 Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

I30 Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

I31 Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

I32 Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

I33 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Adran 22

6 Yn adran 22(2) yn lle “The Assembly” rhwch “The Assembly Commission” a hepgorwch “(and may, in particular, do so by requiring it to be published by the Assembly Commission).”.

Gwybodaeth Cychwyn

I34 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

7 Yn lle adran 22(3) rhwch—

“(3) The Assembly Commission must lay before the Assembly every determination made by the Board under section 20(6) as soon as is reasonably practicable after it is made.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I35 Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Gwybodaeth Cychwyn

I34 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag [a. 20\(3\)\(4\)](#) ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- I35** Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Adran 24

- 8 Yn adran 24(1) hepgorwch “as the Assembly from time to time determines” ac yn ei le rhowch “as the Board from time to time determines”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I36** Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 9 Hepgorwch is-adran 24(4).

Gwybodaeth Cychwyn

- I37** Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 10 Yn lle is-adran 24(6) rhowch—

“(6) The Assembly Commission must lay before the Assembly every determination made by the Board under section 24(1) as soon as is reasonably practicable after it is made.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I38** Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 11 Ar ôl is-adran 24(6) rhowch—

“(7) The Assembly Commission must ensure that information concerning the sums paid under this section is published for each financial year.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I39** Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Gwybodaeth Cychwyn

- I36** Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- I37** Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- I38** Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

- I39** Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Adran 53

- 12 Yn adran 53(1) yn lle “The Assembly must make provision” rhowch “Provision must be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I40** Atod. 3 para. 12 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 13 Yn adran 53(2) yn lle “The Assembly may make provision” rhowch “Provision may be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I41** Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 14 Yn adran 53(3) yn lle “The Assembly may make provision” rhowch “Provision may be made”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I42** Atod. 3 para. 14 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 15 Yn lle adran 53(7) rhowch—

“(7) Provision under this section is to be made by determination made by the Board.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I43** Atod. 3 para. 15 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 16 Ar ôl adran 53(7) rhowch—

“(8) The Assembly Commission must give effect to any determination made by the Board under this section.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I44** Atod. 3 para. 16 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I40** Atod. 3 para. 12 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>
- I41** Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>
- I42** Atod. 3 para. 14 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>
- I43** Atod. 3 para. 15 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>
- I44** Atod. 3 para. 16 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Adran 54

- 17 Yn adran 54(2) yn lle “The Assembly” rhowch “The Assembly Commission” a hepgorwch “(and may, in particular, do so by requiring it to be published by the Assembly Commission)”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I45** Atod. 3 para. 17 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

- 18 Yn lle adran 54(3) rhowch—

“(3) The Assembly Commission must lay before the Assembly every determination made by the Board under section 53(7) as soon as is reasonably practicable after it is made.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I46** Atod. 3 para. 18 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Gwybodaeth Cychwyn

- I45** Atod. 3 para. 17 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>
- I46** Atod. 3 para. 18 mewn grym ar 24.9.2010 yn unol ag **a. 20(3)(4)** ac fel y nodir yn yr hysbysiad gofynnol, gweler <https://senedd.cymru/media/1t3mmgav/gen-ld8227-e-cymraeg.pdf>

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 06/05/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Taliadau) 2010.